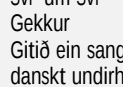
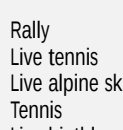
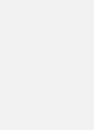


|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 18.30 Likkulikkuleia 60<br>19.00 Animorfarnir 7<br>19.30 Í am - Icelandic Tour 2000 (e)<br>20.00 Dagur og Víka<br>20.20 SvF um SvF<br>20.45 Gekkur<br>21.25 Gitið ein sang - danskt undirhald<br>22.25 Where Eagles Dare - am. spenn-ings-filmur - Óhöskandi fyrri smábörn<br>00.55 Candyman - am. ræðufilmur - Óhöskandi fyrri börn<br>02.35 Liðugt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 12.00 Ready Steady Cook: »Weston-Super-Mare«<br>12.30 Style Challenge<br>13.00 Doctors: »Catnapped<br>13.30 EastEnders<br>14.00 Change that<br>14.25 Going for a Song<br>15.00 Bodger and Badger<br>15.15 Playdays: »Codsall<br>15.35 Blue Peter<br>16.00 The Demon<br>16.30 Headmaster<br>16.30 Top of the Pops 2<br>17.00 Home Front in the Garden: »We'd like to know - Files«<br>17.30 Doctors<br>18.00 EastEnders<br>18.30 Castaway 2000<br>19.30 2 Point 4 Children<br>20.00 The Cops<br>21.00 Very Important Pennis<br>21.30 Later with Jools Holland<br>22.30 A Bit of Fry and Laurie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 07.30 TV-shop<br>08.35 Blossom<br>09.00 Alias Smith & Jones<br>09.55 Hvide Løgne (G)<br>10.25 Horton-sagaen (G)<br>11.15 Horton-sagaen<br>12.05 Melrose Place - classic<br>13.00 Vild med dig<br>13.30 Panter-tanter<br>14.00 Mig og fremtiden<br>14.55 Baywatch<br>15.45 Min kære familie<br>16.10 Ricki Lake<br>17.10 Dagens Nyheder på TV3<br>17.30 Susan - sød og single<br>18.00 Alle tiders barnepike<br>18.30 Sjøv og Spas<br>19.00 La Bamba<br>21.05 Øjne<br>23.00 Middag med mord<br>00.45 Kojak<br>01.45 Strømer i L.A.<br>02.15 Ti tommelfingre<br>02.45 Ellen<br>03.10 Ricki Lake<br>04.05 Godnat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | 07.30 Rally<br>08.00 Live tennis<br>09.45 Live alpine skiing<br>11.00 Tennis<br>12.15 Live biathlon<br>14.00 Alpine skiing<br>15.00 Tennis<br>16.50 News<br>17.00 Live ski jumping<br>19.00 Live football<br>20.00 Tennis<br>21.00 Rally<br>21.30 Rally<br>22.00 News<br>22.15 Ski jumping<br>23.15 Rally<br>23.45 Rally<br>00.15 News<br>00.30 Close                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>B B C WORLD</b><br>00.00 News – Weather<br>00.30 HARDtalk<br>01.00 News – Weather<br>01.30 Talking Movies<br>02.00 News – Weather<br>02.30 Simpsons World<br>03.00 News – Weather<br>03.30 Asia Today<br>03.45 World Business Report.<br>04.00 News – Weather<br>04.30 HARDtalk<br>05.00 News – Weather<br>05.30 Click Online<br>06.00 News – Weather<br>06.30 Simpsons World<br>07.00 News – Weather<br>07.30 HARDtalk<br>08.00 News – Weather<br>08.30 Panorama<br>09.00 News – Weather<br>09.30 HARDtalk<br>10.00 News – Weather<br>10.30 Talking Movies<br>11.00 News – Weather<br>11.30 Panorama<br>12.00 News – Weather<br>12.30 HARDtalk<br>13.00 News<br>13.15 World Business Report – Weather<br>13.30 Talking Movies<br>14.00 News – Weather<br>14.30 Panorama<br>15.00 News – Weather<br>15.30 Asia Today<br>16.00 News – Weather<br>16.30 HARDtalk<br>17.00 News<br>17.15 World Business Report – Weather<br>17.30 Top Gear<br>18.00 News – Weather<br>18.30 World Business Report<br>18.45 World Sport<br>19.00 News – Weather<br>19.30 HARDtalk<br>20.00 News – Weather<br>20.30 Jancis Robinson's Wine Course: »Grapes In Ferment« 10:10<br>21.00 News – Weather<br>21.30 World Business Report<br>22.00 News – Weather<br>22.30 Correspondent<br>23.00 News – Weather<br>23.30 World Business Report<br>23.45 Asia Today |  07.00 Tíðindi<br>07.05 Morgunlestur<br>07.15 Poul Sørensen í Havn<br>07.15 Barnalætan<br>07.15 Katrin Nolsæ Joensen og Kári Sólstein stíla fyrri<br>07.30 Tíðindi<br>07.35 Morguntónleikur<br>08.00 Tíðindi<br>08.03 Morgunrásin<br>09.00 Tíðindi<br>09.03 Morgunrásin<br>09.50 Morgunlestur (e)<br>10.00 Poul Sørensen í Havn<br>10.03 Tíðindi<br>10.03 Fyrrapartslag<br>10.03 Birgar Johannesen stílar fyrri<br>11.00 Tíðindi<br>11.01 Frivaktin (e)<br>11.01 Sending við tónleiki og prát um sjómanslv.<br>12.00 Elis Poulsen skipar fyrri<br>12.00 Veðurtíðindi<br>12.02 Middagstónleikur<br>12.15 Skráin og lýsingar<br>12.20 Tíðindi<br>12.40 Døgurðatónar<br>12.40 Tívera: Anorexia (e)<br>13.00 Armgard Arge leggur til rættis<br>13.30 Tónleikur<br>14.00 í Vingarðinum (e)<br>14.00 Símun J. Hansen leggur til rættis<br>15.00 Tíðindi<br>15.03 Máltæðurin<br>15.03 Telefonimar 31 83 82<br>15.03 ella 31 33 83 svara kl. 1400. Öðsur Egholm er vertur<br>16.00 Popp Service<br>16.03 Hægni Zachariassen stílar fyrri<br>17.00 Tíðindi<br>17.05 Vikuskiftið<br>17.05 Suni Merkestein leggur til rættis<br>18.05 Barnalætan (e)<br>18.05 Katrin Nolsæ Joensen og Kári Sólstein stíla fyrri<br>18.25 Skráin og lýsingar<br>18.30 Tíðindi<br>19.00 Spyr bara<br>19.00 Jógván Arge leggur til rættis<br>20.00 U.N.G. - 01 (e) |
|  | 00.05 TLZ: »Nippon«<br>01.05 TLZ: »Living with El Nino«<br>02.00 TLZ: »Background Brief - Testing the Best«<br>02.15 TLZ: »What have the '70s ever done for us?«<br>02.30 TLZ: »A Thread of Quicksilver – Entertainment«<br>03.00 TLZ: »Looking for Hinduism in Calcutta«<br>03.30 TLZ: »Wallace in Wales«<br>04.00 TLZ: »Bungiorno Italia – Catnapped«<br>04.30 TLZ: »Zig Zag – A Walk through Time«<br>04.50 TLZ: »The Business Hour«<br>05.30 TLZ: »Look ahead«<br>06.00 Bodger and Badger<br>06.15 Playdays:<br>06.35 »Workmen«<br>06.35 Blue Peter: »Weston-Super-Mare«<br>07.00 The Demon<br>07.00 Headmaster<br>07.30 Ready Steady Cook<br>08.00 Style Challenge: »The Dolphin Diaries«<br>08.25 Change that:<br>08.50 »Egypt's Lost City«<br>09.30 Going for a Song<br>09.30 TOTP Eurochart<br>10.00 Wildlife: »Family<br>10.30 TLZ: »Ancient Voices – Egypt's lost City«<br>11.30 Home Front | <b>B B C PRIME</b><br>00.05 TLZ: »Nippon«<br>01.05 TLZ: »Living with El Nino«<br>02.00 TLZ: »Background Brief - Testing the Best«<br>02.15 TLZ: »What have the '70s ever done for us?«<br>02.30 TLZ: »A Thread of Quicksilver – Entertainment«<br>03.00 TLZ: »Looking for Hinduism in Calcutta«<br>03.30 TLZ: »Wallace in Wales«<br>04.00 TLZ: »Bungiorno Italia – Catnapped«<br>04.30 TLZ: »Zig Zag – A Walk through Time«<br>04.50 TLZ: »The Business Hour«<br>05.30 TLZ: »Look ahead«<br>06.00 Bodger and Badger<br>06.15 Playdays:<br>06.35 »Workmen«<br>06.35 Blue Peter: »Weston-Super-Mare«<br>07.00 The Demon<br>07.00 Headmaster<br>07.30 Ready Steady Cook<br>08.00 Style Challenge: »The Dolphin Diaries«<br>08.25 Change that:<br>08.50 »Egypt's Lost City«<br>09.30 Going for a Song<br>09.30 TOTP Eurochart<br>10.00 Wildlife: »Family<br>10.30 TLZ: »Ancient Voices – Egypt's lost City«<br>11.30 Home Front                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  05:00 Børne-hjørnet med Disney                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## I Am – icelandic Tour 2000 (e)



Nakrir ungir og evnaríkir færoyiskir tónleikarar sluppu að alvara at royna rockdreymin. Hetta hendi í Íslandi í summari. Gospel-rockbólkurinn "I am" úr Klaksvík var á ferð í Íslandi sum ein liður í eini undgömsstevnu, har eisini færoyskir undgómur vóru vel umboðaðir. Og aftan á at hava spælt á kendum rockpallum sum "Broadway" og í Laugardagshöllinni í Reykjavík kundu teir ung klaksvíkingarnir algöystir staðfesta: "Hetta var sakin".

Í sendinginni eru vit við bólkinn "I am" á ferð í Íslandi, eins og vit eru back-stage og síggja brót úr konsertunum.

Lagt til rættis: Høgni Jacobsen.

## Where Eagles Dare

– am. spenningsfilmur frá 1968  
við Clint Eastwood



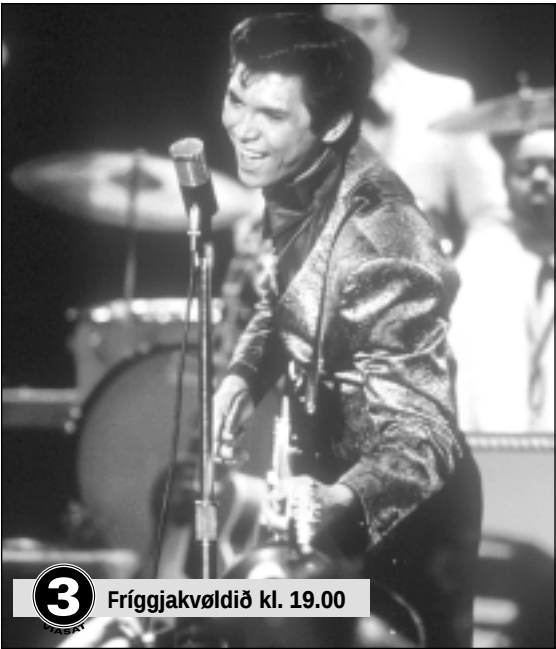
John Smith majorur skal saman við seks útvaldum, taka Arnarborgina hjá tyskarunum, sum liggur alpunum. Her verður ein heryvirmaður hildin fangi. Tveir av monnunum hjá Smith verða myrdir og tí ganga allir útrá, at ein svikjari er millum teirra. Tað eydnast Smith og hinum monnunum at koma inn í Arnarborgina, men uppgáva teirra er torførari, enn hon tókist av fyrstan tíð.

*Leikarar: Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure o.o.*

Leikrit: Alistair Maclean  
Leikstjórn: Brian G. Hutton  
Filmurin er óhóskandi fyri smábørn

# La Bamba

– Amerikanskt autentiðkt  
tónleikadrama frá 1987



Lou Diamond Phillips varð knappliga kendur um allan heimin, tá hann kom undan kavi á lærfittinum í biografumí hesum filminum, sum varð nógv róstur.

Filmurin sigur frá veruligu søgun hjá tónleikadolinum Richie Valens, sum hóast hann vaks upp í fátækum korum, bardi seg upp á hægstu tindarnar í tónleikaheiminum.

Hann varð næstan mettur sum ein gudur hjá ung-  
dóminum tá.

Næmingar á  
miðlabreytini á Argjum

|       |                                                                                       |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.00 | skípa fyrri                                                                           |
| 21.05 | Tíðindi                                                                               |
|       | Dagsetur                                                                              |
| 22.00 | Ginna Midjord leggur til rættis.                                                      |
|       | Studio 4                                                                              |
|       | Rúni Jákupsson og                                                                     |
|       | Heðin Arge leggja til rættis                                                          |
| 00.30 | Liðugt                                                                                |
|       |    |
| 10:45 | Orðið                                                                                 |
|       | Bíblíulestur v/ Anju Hansen                                                           |
| 11:00 | Gesturin (e)                                                                          |
|       | Ó.J.Rólantsson leggur til rættis                                                      |
| 12:00 | Tíðindi & Lýsingar                                                                    |
| 13:00 | Leysalötan                                                                            |
|       | Innslog, prátt og tónleikur                                                           |
| 14:00 | Ynskílótan                                                                            |
|       | Heilsur frá lurtarunum                                                                |
| 15:00 | Tíðindi og lýsingar                                                                   |
| 15:15 | Tónleikur (framhald)                                                                  |
| 16:00 | Breytin                                                                               |
|       | Ferðslusendingin.                                                                     |
|       | Ó.J. Rólantsson og                                                                    |
|       | Laila Jacobsen leggja til rættis                                                      |
| 17:00 | Mix                                                                                   |
|       | Beinleiðis sending við Sunnevou Petersen við gestum.                                  |
| 18:00 | Tíðindi og lýsingar                                                                   |
| 18:15 | Lættur tónleikur                                                                      |
| 20:00 | Beatin v/ Eyðfinn                                                                     |
|       | Drewn                                                                                 |
|       | Tónleikasending fyrri ung                                                             |
| 21:00 | Tíðindi og lýsingar                                                                   |
| 21:15 | Orðið (e)                                                                             |
|       | Bíblíulestur v/ Anju Hansen                                                           |
|       | Tónleikur                                                                             |
| 21:30 | Tit & Vit                                                                             |
| 22:15 | Telefon: 35 99 93 Fax: 35 99 90 E-mail: tit&vit@ras2.fo                               |
|       | Jan í Nesinun og                                                                      |
|       | Dagbjartur Meyer Berg leggja til rættis.                                              |
|       |  |
| 13.00 | Byrjan – Dagsskrá                                                                     |
| 13.15 | Okkara dagliga breyð                                                                  |
| 13.30 | Brott og bitar (e)                                                                    |
| 14.30 | Tónleikur fyrri børn                                                                  |
| 15.00 | The finishing touch (e)                                                               |
|       | ensk sending við tónleiki og práti. Vertur er Alex O'Campo                            |
| 17.00 | Bønartænastan byrjar. Tílf. 321.377, tilber at senda fax nr. 321.379                  |
|       | Vit spæla lovsong tann næsta tíman.                                                   |
| 17.55 | Dagsins orð eftir Svenning av Lofti                                                   |
| 18.00 | Bønartænastan.                                                                        |
|       | Biði verður fyrri bønarevnumun                                                        |
| 19.00 | Tónleikur                                                                             |
| 20.00 | Tónleikur fyrri børn                                                                  |
| 20.30 | Okkara dagliga breyð (e)                                                              |
| 21.55 | Dagsins orð eftir Svenning av Lofti                                                   |
| 22.00 | Tónleikur                                                                             |
| 23.00 | Vit gevast                                                                            |

## Føroyar-Litava

Föröyark spæla sínar seinastu EM-undankappingardystir í hesum umfarinum hetta vikuskiftið. Dystirnir verða móti baltalandinum Litava, sum hevur staðið seg væl higtartil í kappingini. Herfyri spældu litavir móti Rumenia og vunnu bæði á heimaavelli og útvølli. Okkara menn stóðu seg væl móti Sveits í fyrra dystinum seinasta vikuskifti. Hvussu verður nú? Tað fer tíðin at vísa. Suni Merkestinn sigur frá í útvarpinum báðar dagar.



## Bestubitar: Söga og spír 1:6

– kirkjubýgging í Føroyum

Vit fara nú á endursenda seks sendingar, sum snúgu seg um kirkjubýggingina í Føroyum. Í fyrstu sendingini skulu vit hoyra um tær elstu kirkjurnar í landinum, og um tær kirkjur, sum eru bygdar úr gróti.

Tikið upp og sett saman: Jógvan Eli Dam  
 Staðið fyrri innihaldinum: J.P. Gregoriussen  
 Lagt til rættis: Malan Johannesen

Sendingarnar vóru fyrstu ferð sendar í 1996

# Sjómanssendingin Vitin



Í hesari 4. og sæstseinstu sendingini um Grønland sjólív og trúðoðanarvirki, hora vit m.a. um 4 bátar sum á ymsan hátt hava virkað í trúðoðanartænastuni.

Hin unga havnamaðurin, Jens Meinhard Rasmusen, býði í Grønlandi sum smáðrøngur. Hann fer á hugleiði um sjó- og heimalívið í útnorði.

Ein fyrrverandi lækni í Godthaab kemur við einum hjartasuffi. Páll Poiulus sigur frá , tá hann var noyddur at stanga í sekkin, og leita heimaftur á klettarnar eftir at hinga fingið ein hin stórst brotasjógvin sum ein húsbóndi kann fáa á lívsleiðini. Men Harrin jarðar kvinnur- og verkamenn sínar, o verkíð heldur fram!

M.C. Restorff leggur til rættis

---

## Telefondreingir

– Amerískur skemtifilmur frá 1995  
(*The Jerky Boys*)



Telefon-dreingirnir Johnny Brennan og Kamal hava fingið kult-status í øllum USA fyri teirra beistagerðir við telefonini, og nú ber til at síggja teir í størsta filmi teirra higartil.

|                                                                                       |                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19.05                                                                                 | Spurnarkapping millum framhaldsskúlar Hesaferð millum Eysturskúlan og Tórshavnar Kommunuskúla. Suni Merkistein leggur til rættis |
| 20.00                                                                                 | 15 tær bestu Heðin Arge stílar fyri Alpha Proxima                                                                                |
| 21.00                                                                                 | Fróði Lókságarð skipar fyri                                                                                                      |
| 21.50                                                                                 | Hetta heilaga evangelið skrivar Meinhard Bjartalíð, prestur, leggur til rættis                                                   |
| 22.00                                                                                 | Tíðindi                                                                                                                          |
| 22.05                                                                                 | Leygarkvæld Bjarni Mohr og Dávid Isfeld eru vertir                                                                               |
| 01.00                                                                                 | Liðugt                                                                                                                           |
|    |                                                                                                                                  |
| 09:45                                                                                 | Orðið Bibliulestur v/ Anju Hansen                                                                                                |
| 10:00                                                                                 | Lætt undirhald                                                                                                                   |
| 19:00                                                                                 | Beatin v/ Eyðfínn Drewsen                                                                                                        |
|                                                                                       | Tónleikasending fyri ung                                                                                                         |
| 20:00                                                                                 | Ungdómstónleikur                                                                                                                 |
| 21:15                                                                                 | Orðið (e) Bibliulestur v/ Anju Hansen                                                                                            |
| 21:30                                                                                 | Undirhaldstónleikur                                                                                                              |
|  |                                                                                                                                  |
| 13.00                                                                                 | Byrjan                                                                                                                           |
| 13.15                                                                                 | Okkara dagliga breyð                                                                                                             |
| 13.20                                                                                 | Brost og bitar (e)                                                                                                               |
| 14.00                                                                                 | Tónleikur                                                                                                                        |
| 14.30                                                                                 | Tónleikur fyri børn                                                                                                              |
| 15.00                                                                                 | Horizon Star ensk sending við Stellu Zachariassen                                                                                |
| 16.00                                                                                 | Tónar og innihald v/ Hægna H. Hansen (e)                                                                                         |
| 17.00                                                                                 | Sjómansendingin Vitin v/ M.C. Restorff                                                                                           |
| 18.00                                                                                 | Dagsins orð eftir Svenning av Lofti                                                                                              |
| 18.05                                                                                 | "Mangt og hvat" sending við fjølbroyttum innihaldi, millum annað verður tosað um komandi sendingar.                              |
|                                                                                       | Framhaldssøgjan "Fæddur av nvgvgjum" verður eftir 19.00.                                                                         |
|                                                                                       | Práta verður við ymisk fólk um aktuellt mál.                                                                                     |
|                                                                                       | Vertur tykkara hesarferð: Preben Hansen                                                                                          |
| 20.00                                                                                 | Tónleikur fyri børn                                                                                                              |
| 20.30                                                                                 | Okkara dagla breyð (e)                                                                                                           |
| 21.00                                                                                 | Leygarkvæld i Lindini: Vertur: Dánjal á Dul Jacobsen. "Av mold skalt tú verða"                                                   |
| 22.55                                                                                 | Daglosk - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti                                                                                    |
| 23.00                                                                                 | Vit gevast                                                                                                                       |